



Comune di Escalaplano

Provincia di Cagliari

Ufficio del Sindaco

Via Sindaco Giovanni Carta n. 18 - 08043 Tel 07095410400 – fax 070 9541036

Mobile 3204339103 - e-mail: sindaco@comune.escalaplano.ca.it

FESTA CON GLI EMIGRATI – 13 AGOSTO 2013

A tutti i compaesani.

Quest'anno la consueta giornata da trascorrere con i nostri emigrati coincide con un'importante ricorrenza, il prossimo 13 agosto, infatti, per il nostro Parroco Don Luigi Murgia, saranno trascorsi venticinque anni dalla Sua ordinazione sacerdotale.

Sarà quindi una giornata importante per una figura di rilievo in ogni comunità, rispetto alla quale, soprattutto noi escalaplanesi, non possiamo certo mostrare indifferenza. Tutt'altro, deve essere l'occasione per rafforzare e, se occorre, riscoprire il senso di comunità, che ci appartiene e ci distingue, ritrovandoci in un'occasione di festa non solo per Don Luigi, ma per tutto il nostro paese.

La concomitanza con la giornata dedicata ai nostri emigrati sarà l'occasione propizia che consentirà anche a questi compaesani di partecipare, con tutta la comunità parrocchiale, a questo momento di preghiera e di festa.

Nel tardo pomeriggio del 13 agosto ci ritroveremo nella chiesa parrocchiale di "San Sebastiano", dove verrà celebrata la messa in onore del nostro parroco Don Luigi Murgia, proprio per ricordare il venticinquesimo anno della sua ordinazione sacerdotale. Don Luigi, che sicuramente tutti voi conoscete, ha trascorso ben quattordici anni del suo sacerdozio proprio nella nostra comunità.

Una persona di grande spessore culturale, un oratore capace e puntiglioso, che ha accompagnato la nostra comunità in un percorso di fede autentica, basata sui principi e i valori essenziali della dottrina cattolica, contrastando in modo instancabile i molti tentativi di "ammorbidente" di questi insegnamenti, in nome di una "modernizzazione" della vita di fede, che noi Cattolici, spesso, vorremmo più assecondante rispetto alle tendenze del periodo.

Personalmente, ma anche come rappresentante di questa Comunità, ritengo che dobbiamo essere grati di questa importante presenza, per questo Vi invito tutti a partecipare alla messa che sarà celebrata in Suo onore il prossimo 13 agosto, alle ore 18,00 nella Chiesa Parrocchiale di San Sebastiano martire. Al termine della messa ci ritroveremo nella piazza della Chiesa per continuare a festeggiare in compagnia di Don Luigi.

Alla sera, come di consueto, potremo incontrarci nella Piazza Francescangelo Sedda per assistere alla rappresentazione teatrale in lingua sarda, intitolata "*Contus de cabudu de cena*", scritta da un escalaplanese, Raffaele Arcangelo Mereu, emigrato in Francia per tanti anni, ma foghesino di adozione. La commedia, interamente ambientata nel nostro paese e tratta dai racconti di tanti anni di *tziu Giovanni Mereu* ripropone fatti, luoghi e personaggi di altri tempi, in uno spaccato di vita paesana, che oscilla tra realtà, fantasia e

leggenda, sapientemente interpretata dagli attori della Compagnia teatrale "Sa Brulla" di Perdasdefogu, che ricordo sempre piacevolmente, con sincera amicizia e grande stima.

In tutto il mese di agosto si potrà inoltre visitare la mostra della provincia di Cagliari "Il Popolo del Bronzo" allestita per l'occasione a Escalaplano nell'edificio della scuola media. La mostra ricostruisce a dimensioni reali armi, abiti e utensili dei bronzetti nuragici.

Certo di aver fatto cosa gradita ed in attesa di incontrarvi ad Escalaplano, porgo un caloroso saluto, anche a nome di tutto il Consiglio Comunale.

Marco Lampis - Sindaco di Escalaplano



Comunu de Scalepranu

Provìntzia de Casteddu

Ufìtziu de su Sìndigu

Bia Sìndigu Giovanni Carta n. 18 - 08043 Tel 07095410400 – fax 070 9541036

Cell 3204339103 - e-mail: sindaco@comune.escalaplano.ca.it

FESTA CUN IS DISTERRAUS – 13 AUSTU 2013

A totu is paesanus.

Cust'annu sa dia de sa Festa cun is disterraus torrat paris cun un'atra dia de importu, su 13 de austu, difatis, po su Predi nostu Don Luigi Mùrgia, ant a èssiri passaus bintixincu annus de s' ordinatzioni sua a predi.

At a èssiri una dia de importu po una figura manna po dònna comunidadi, e po arrispetu, sumpepari nosu scalebranesus, non podeus de seguru ammostai pagu interessu. Antzis, depit èssiri s'ocasioni po affortiai e, chi serbit, po torrai a agatai su sentidu de comunidadi, chi est sa nosta e si fait arriconnosci, atobiendusì in un'ocasioni de festa non sceti po Don Luigi, ma po totu sa bidda nosta

Benendu a pari cun sa dia dedicata a is disterraus nostus at a èssiri sa mellus ocasioni chi at a permìtiri fintzas a custus paesanus de pigai parti, cun totu sa comunidadi parrochiali, a custus ancodeddus de preghiera e de festa.

Su 13 de austu, a merici, seus atobiai in sa crésia parrochiali de "Santu Serbestianu", innui s'at a fai sa missa in onori de su predi nostu Don Luigi Mùrgia, pròpiu po arregordai su de bintixinc'annus de s'ordinatzioni a predi. Don Luigi, chi chen'e duda connosceis totus, at passau bellus catòdixi annus de sa vida religiosa pròpiu in sa comunidadi nosta.

Una persona de grandu valori culturali, un'arralladori capassu e pretzisu, chi at acumpangiau sa comunidadi nosta in un'àndala de fidi sintzilla, fundada apitzus de is printzìpius de prus importu, chi tenit sa dotrina catòlica, cuncontrastendu chentza de pàusu is medas tentas de donai pagu valori a custus insenniametus, in nòmini de una "modernizatzioni" de sa vida de fidi, chi nosu Catòlicus, po s'imprus, iaus a bòlliri prus indùllias fàcias a is usàntzias de custu tempus.

Deu, ma fintzas cument'è rapresentanti de custa Comunidadi, pentzu chi depaus torrai gràtzias po custa preséntzia importanti, po custu Seis totus cumbidaus a pigai parti a sa missa chi s'at a fai in onori Suu su 13 de austu, a is 18,00 in sa Crésia Parrochiali de Santu Serbestianu màrtiri. Acabbada sa missa seus agatai in pratza de Crésia po sighiri a afestai in cumpangia de Don Luigi.

A denoti, cument'e sempri, seus a pòdiri atobiai in sa Piatzeta Francescangelo Sedda po assistì a sa rapresentatzioni teatrali in lingua sarda, retulada "*Contus de cabudu de cena* ", scritta de unu scalebranesu, Raffaeli Arcangelu Mereu, emigrau in Frància po medas annus, ma foghesu de adotzioni. Sa cummèdia, ambientada totu in bidda nosta e leada de is contus de tziu Giuanni Mereu chi torrat a fai bivi acuntéssius, logus e personas de atrus tempus, in una màgini de vida de bidda, chi santzinat tra realidadi, fantasia e faulaberus,

interpretada beni meda de is atoris de sa Cumpangia teatrali "Sa Brulla" de Foghesu, chi arregordu sempri cun prexu, cun amigàntzia e grandu stimma.

Po totu su mesi de austu s'at a pòdiri abbisitai s'ammosta de sa provìntzia de Casteddu "Il Popolo del Bronzo" cuncordada po s'ocasioni in Scalepranu in su locali innui furiat sa scola média. In s'amosta podeus biri torraus a fai segundu sa mannària originali armas, bestiris e ainas de is bronzitus nuraxesus.

Siguru de ai fatu cosa agradéssia e cun s'abetu de s'atobiai in bidde, Si mandu unu saludu mannu fintzas a nòmini de totu su Consillu Comunali.

Marcu Lampis - Sìndigu de Scalepranu